

association

# les créa teliers

centre de rencontres  
et d'expression créatrice

**Programme  
2019-2020**

**RENCONTRES**  
**ÉCHANGES**  
**EXPRESSION CRÉATRICE MANUELLE**  
**VIE ASSOCIATIVE**  
**ANIMATION SOCIOCULTURELLE**  
**CENTRE DE LOISIRS**  
**CONVIVIALITÉ**  
**LIBERTÉ D'EXPRESSION**  
**EXPÉRIMENTATION**  
**CRÉATIVITÉ**  
**PLAISIR**  
**RESPECT**  
**TOLÉRANCE**  
**SOLIDARITÉ**  
**DIVERSITÉ**  
**DÉCOUVERTE**

# Présentation de l'association

L'association «les Créateliers», sans but lucratif, est ouverte à toutes les personnes intéressées par sa mission. Membre de la Fédération de Centres de loisirs et de rencontres (FCLR), elle est également partenaire de la Fondation genevoise pour l'animation socioculturelle (FASe). Les activités développées s'inscrivent dans le cadre des orientations de la Charte cantonale des centres.

**Son mandat est de favoriser la rencontre, l'échange et l'intégration au moyen de l'expression créatrice manuelle, pour tous âges et tous niveaux.**

L'association «les Créateliers» est gérée par un comité de personnes bénévoles, par une équipe d'animateur·trice·s socioculturel·le·s et par une équipe administrative et technique.

L'association emploie une quarantaine d'artistes, professeur·e·s et intervenant·e·s. Vous trouverez leur présentation sur le site [www.lescreateliers.ch](http://www.lescreateliers.ch).

Les animations gratuites pour le quartier sont possibles grâce à l'engagement de personnes bénévoles : membres, ami·e·s, élèves, parents et habitant·e·s du quartier.

Vous pouvez devenir membre de l'association pour :

- Soutenir et partager les valeurs défendues par l'association,
- Défendre son existence auprès des autorités politiques cantonales et municipales qui la subventionnent,
- Etre invité à l'Assemblée générale et y voter,
- Recevoir les invitations aux animations, le rapport annuel et le programme d'activités.

Il vous suffit de l'indiquer sur le bulletin d'inscription.  
La cotisation annuelle est de CHF 20.-/an.

**L'assemblée générale de l'association aura lieu vendredi 27 mars 2020 à 19h15 (accueil dès 18h30).**

association  
**les créa  
teliers**

centre de rencontres  
et d'expression créatrice

14, rue du Léman  
1201 Genève  
022 732 3111

cr.createliers@fase.ch  
www.lescreateliers.ch  
facebook.com/lescreatelierslapage



Artistes, artisans,  
vous avez des propositions  
de cours ou de stage  
et vous souhaitez vous engager  
dans la vie associative?

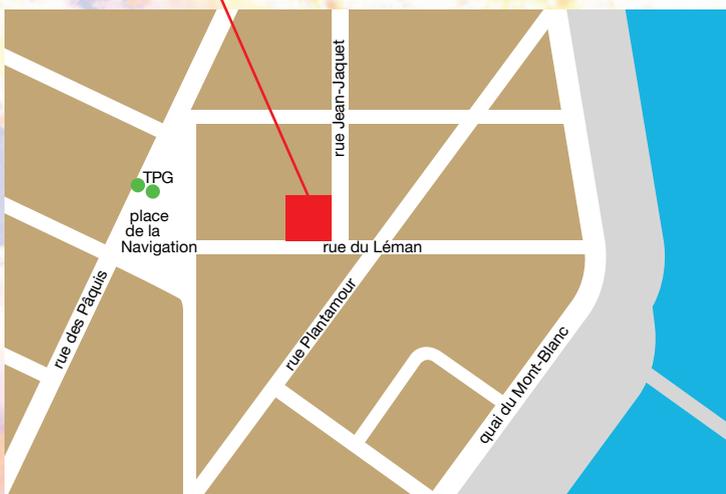
N'hésitez pas à nous adresser  
votre dossier!

*Graphisme*  
Claudine Kasper • Tiramisù

*Illustration de couverture*  
Dominique Zaugg

*Impression*  
Imprimerie Nationale

*imprimé sur papier recyclé*



● TPG : bus n°1 et n°25 - arrêt Navigation/Pâquis

Avec le soutien de :



AVEC LE SOUTIEN  
DE LA  
VILLE DE GENÈVE

Département de la Cohésion Sociale  
et de la Solidarité



# Edito

Ah tiens, le nouveau programme est sorti !

En le feuilletant, vous y trouverez la liste des cours, des activités et des animations proposés par notre association.

**Car en effet, les « Créateliers » sont une association.**

A travers la pratique d'activités créatrices manuelles, nous désirons vous proposer de partager nos valeurs.

**Plus qu'un lieu, c'est une volonté de créer :**

Créer des liens, des moments de temps pour soi, des espaces de découvertes et d'expérimentations dans une ambiance chaleureuse et conviviale où chacun-e est le-la bienvenu-e.

Que cela soit lors de cours, de brunchs créatifs ou d'une animation pour le quartier, il y a toujours le souhait de favoriser la rencontre et l'échange, autour du plaisir partagé de pratiquer une technique artistique et artisanale.

Nous vous souhaitons une bonne lecture et nous nous réjouissons de vous croiser au sein de notre association.

Pour le comité,  
Alexandra Bueno

# Sommaire

Édito	1
Les Récréatellers	4
Animation de quartier	5
Conditions générales	6, 7
Tarifs des cours, stages et ateliers	8, 9
Dates des ateliers et des cours	10
Grille des ateliers enfants et adolescents	11
Grille des cours adultes	12
Grille des stages adultes et jeunes & après-midis adultes-enfants	13
<b>Ateliers et semaine d'activités pour les enfants</b>	
Atelier d'éveil plastique parents-enfants, dès 2 ans	14
Semaine d'automne, de 4 à 10 ans	15
Atelier Bois, dès 7 ans	16
Couture, dès 8 ans	16
Dessin, Peinture et Modelage, dès 4 ans et dès 6 ans	17
Gravure, dès 7 ans	18
Poterie, dès 6 ans	18
Dessin, BD & Manga, dès 8 ans	19
<b>Ateliers et stage pour les adolescents</b>	
Stage d'été BD & Manga, dès 10 ans	15 et 33
Travail du métal, dès 12 ans	20
Couture, dès 12 ans	20
Céramique, dès 10 ans	21
<b>Après-midis adultes &amp; enfants</b>	22, 23
Dès 5 ans : Atelier masques en bandes plâtrées, Atelier teinture, Atelier textile	
Dès 6 ans : Atelier bois, Atelier fabrique de livre, Atelier Koinobori, Ateliers terre	
Dès 7 ans : Atelier gravure ☼	
<b>Cours pour les adultes et jeunes, dès 16 ans</b>	
Atelier «La Boîte à Outils»	24
Ateliers «Vivre ensemble»	25
Dessin Dessin, techniques mixtes	26
Gravure Gravure - Estampe	27
Papier Livre	28
Peinture Peinture, techniques mixtes	29
Bijoux Bijouterie	30
Terre Céramique	31
Sculpture - Modelage	31
Textile Couture	32
Tricot-tissage, de fil en textile ☼	32

## Stages d'été 2019

BD/Manga dès 10 ans	15 et 33
Mosaïque	33
Céramique Tournage	33
Dessin	33
Céramique Cuisson Raku	33

## Stages pour les adultes et jeunes dès 16 ans

Bijoux	Bijouterie découverte	34
	Bijoux en résine	34
	Bijoux de perles et accessoires	35
	Empreintes sur métal	35
Dessin & Techniques artistiques	Calligraphie <i>Free-style</i>	36
	Gravure - Estampe <i>L'empreinte de votre talent</i>	36
	Modèle vivant	37
	Portrait	37
	Mosaïque	38
	Sculpture sur pierre ☺	38
Papier	Collage <i>Un art libre</i>	39
	Création de carnets <i>De la couverture à la reliure</i>	40
	Papiers découpés <i>Initiation</i>	40
	Quilling	41
Terre	Céramique découverte	42
	Fabrication d'Ocarinas	42
	Cuisson Raku	43
	Four papier	44
	Tournage	45
Textile	Couture <i>Un peu de théorie...</i>	46
	Couture <i>Allez, on coud !</i>	46
	Créations Points noués	47
	Macramé Bohème ☺	47
	Teintures naturelles et empreintes <i>Shibori &amp; Ecoprint</i>	48
Bulletins d'inscription	50, 51, 52	
Présentation de l'association	53	

# Les Récréatellers



Les Récréatellers proposent des rencontres conviviales aux habitants du quartier, aux élèves, aux professeurs, aux amis et membres des Créatellers autour d'un brunch canadien et d'une activité créative offerte par l'association.

Dès 12h, venez avec votre spécialité culinaire.  
Activité créative à partir de 13h.

**Dimanche 29 septembre 2019**

**Dimanche 8 décembre 2019**

**Dimanche 2 février 2020**

**Dimanche 17 mai 2020**

L'association « les Créatellers » sort régulièrement de ses murs, avec ses idées, son matériel et son savoir-faire.

Ces activités sont gratuites et sans inscription, elles se déroulent à l'extérieur par tous les temps.

L'équipe d'animation répond également aux sollicitations des associations et des institutions du quartier des Pâquis pour partager des moments de créativité dans d'autres espaces.

### « Les Ateliers en Fête »

Fête annuelle des Créatellers

Samedi 14 septembre 2019 | de 15h à 22h

dans la rue du Léman

### « Le Parcours créatif »

Samedi 9 mai 2020 | de 15h à 18h

3 animations dans 3 lieux du quartier

En partenariat avec des habitants, associations et collectifs du quartier

### « La Créamobile », outil mobile de création

Après les vacances de Pâques et jusqu'à celles d'octobre,

la Créamobile s'installe chaque mercredi de 16h à 18h

sur la place de la Navigation.

Pause en juillet.

Intervenant : Max HERRMANN

# Conditions générales

## Inscription

Pour vous inscrire à une activité, veuillez remplir un bulletin d'inscription qui figure à la fin de ce programme ou sur notre site [www.lescreateliers.ch](http://www.lescreateliers.ch).

**Toute inscription à un cours adultes ou à un atelier enfants/ados est valable pour l'année scolaire.**

Une inscription en cours d'année est possible dans la mesure des places disponibles. Pour les cours adultes, la facturation se fera dès la date d'inscription. Dès réception de votre bulletin, votre inscription est validée et vous engage financièrement pour l'activité choisie.

Si un nombre minimum de participants n'est pas atteint, l'association « les Créateliers » se réserve le droit d'annuler une activité et vous remboursera le montant que vous avez versé.

## Désistement

L'annulation, sans frais, d'une inscription est possible moyennant un préavis **d'au moins 15 jours avant le début de l'activité.**

**Passé ce délai de 15 jours, il sera perçu la totalité du prix facturé.**

L'interruption d'un cours adultes ou d'un atelier enfants/ados est également possible à la fin des 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> période et doit être annoncée **par écrit à l'équipe d'animation au plus tard 15 jours avant la fin de la période; passé ce délai, la totalité du prix facturé pour la période suivante sera exigée.**

## Absence

Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'absence du participant,

**quels qu'en soient les motifs ou la durée.**

Dans la mesure des possibilités, une séance peut, avec l'accord de l'équipe d'animation, être rattrapée durant la période en cours.

Dans cette optique, vous devez annoncer vos absences à l'équipe d'animation.

## Assurance

L'association «les Créatellers» décline toute responsabilité pour les éventuels dommages que vous pourriez subir.

Vous devez également être couvert par une assurance Responsabilité Civile suffisante contre les éventuels dommages que vous pourriez occasionner.

# Tarifs des cours et stages adultes

## Cours adultes

CHF 936.- payable en trois fois, **avant** le début de chaque période :

1<sup>ère</sup> période : du 9 septembre au 20 décembre 2019, CHF 364.-\*

2<sup>ème</sup> période : du 6 janvier au 9 avril 2020, CHF 338.-\*

3<sup>ème</sup> période : du 20 avril au 19 juin 2020, CHF 234.-\*

*\*Les prix peuvent varier en fonction des vacances scolaires et des jours fériés.*

Pour certains cours une participation aux frais de matériel est demandée.

L'association «les Créateliers» octroie un rabais de 20% sur le prix des cours et des stages adultes, aux étudiants, aux personnes à l'AVS, à l'Al ou au chômage **sur présentation d'un justificatif lors de l'inscription** (excepté pour les après-midis adultes & enfants).

**Tarifs des stages** : ils figurent sous les pages «stages», en fonction de votre choix.

## Modalité de paiement

Une facture est envoyée au moment de l'inscription ainsi qu'au début de chaque nouvelle période. Nous vous prions de les régler **à réception, mais au plus tard 7 jours avant le début de l'activité ou de la nouvelle période.**

Des paiements échelonnés pour chaque période sont possibles sur simple demande au service administratif.

Le non-paiement d'une facture ne sera pas considéré comme une annulation de votre inscription.

En cas de difficultés financières passagères, l'équipe d'animation est à votre disposition pour en parler.

## Idée cadeau

Nous faisons volontiers des bons cadeaux pour les après-midis adultes & enfants ou les stages.

# Les ateliers enfants et adolescents

Les enfants sont sous la responsabilité de l'association pendant la durée de leur atelier.

Les jours d'école, un goûter leur est offert avant de commencer l'activité.

**Les parents doivent avertir l'équipe d'animation en cas d'absence de leur enfant.**

Les adolescents sont les bienvenus dans les cours adultes dès 16 ans.

Le prix du cours est basé sur le tarif « enfants » (*voir ci-dessous*)

jusqu'à leur majorité (18 ans).

## Tarifs des ateliers

Le prix annuel d'un atelier est calculé sur la base du **RDU socle**

(Revenu Déterminant Unifié) qui peut être obtenu à l'adresse suivante : [www.ge.ch/rdu](http://www.ge.ch/rdu).

**Ce document est à remettre obligatoirement lors de l'inscription à un atelier.**

Le barème ci-dessous fixe le prix de l'atelier en fonction du **revenu total**

**de l'ensemble des personnes vivant dans le même foyer (= famille)**

grâce à une subvention de l'Etat de Genève.

Pour les familles qui ne sont pas imposables à Genève, le prix annuel maximum est appliqué.

Si plusieurs enfants d'une même famille s'inscrivent à un atelier, un rabais est accordé.

## Modalité de paiement

Revenu Déterminant Unifié (RDU)	1 <sup>er</sup> enfant inscrit Tarif annuel	2 <sup>ème</sup> enfant inscrit Tarif annuel	3 <sup>ème</sup> enfant inscrit Tarif annuel
de 0.- à 35'000.-	105.-	84.-	73.50
de 35'001.- à 50'000.-	150.-	120.-	105.-
de 50'001.- à 70'000.-	261.-	210.-	183.-
de 70'001.- à 85'000.-	369.-	294.-	258.-
de 85'001.- à 105'000.-	480.-	384.-	336.-
dès 105'001.-	* 663.-	531.-	465.-

\* Coût réel d'un atelier, sans subvention

# Dates des ateliers et des cours

## **Ateliers pour enfants et adolescents**

Début des cours : 2 septembre 2019

Fin des cours : 19 juin 2020

1<sup>ère</sup> période : 2 septembre au 20 décembre 2019

2<sup>ème</sup> période : 6 janvier au 8 avril 2020

3<sup>ème</sup> période : 20 avril au 19 juin 2020

Atelier d'automne du 21 au 25 octobre 2019

## **Cours pour adultes**

Début des cours : 9 septembre 2019

Fin des cours : 19 juin 2020

1<sup>ère</sup> période : du 9 septembre au 20 décembre 2019

2<sup>ème</sup> période : du 6 janvier au 9 avril 2020

3<sup>ème</sup> période : du 20 avril au 19 juin 2020

A l'exception de :

Jeûne Genevois : jeudi 5 septembre 2019

Automne : 21 au 25 octobre 2019

Noël : 23 décembre 2019 au 3 janvier 2020

Février : 10 au 14 février 2020

Pâques : enfants : 9 avril au 17 avril 2020

adultes : 10 avril au 17 avril 2020

Fête du travail : mercredi 1<sup>er</sup> mai 2020

Ascension : jeudi 21 mai 2020

Pentecôte : lundi 1<sup>er</sup> juin 2020

Pour tout complément d'information, l'équipe d'animation -Sylvain Félix, Nadège Rosini et Christel Tigroudja- vous répond du lundi au vendredi de 15h à 18h30 et le mercredi de 14h à 18h30.

# Grille des activités enfants et adolescents

Informations détaillées pages 14 à 21

	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>
<b>9h-12h</b>			Atelier d'éveil plastique Parents-Enfants dès 2 ans		
<b>14h-15h45</b>			Poterie dès 6 ans  Dessin, BD et manga dès 8 ans		
<b>16h-17h45</b>	Dessin, peinture, modelage dès 6 ans  Poterie dès 6 ans	Poterie dès 6 ans  Gravure dès 7 ans	Dessin, BD et manga dès 8 ans  Céramique dès 10 ans  Bijouterie et travail du métal dès 12 ans  Créamobile Infos en p. 48	Dessin, peinture, modelage dès 4 ans  Poterie dès 6 ans	Bois dès 7 ans  Couture dès 8 ans
<b>18h-19h45</b>					Couture dès 12 ans

Voir aussi stage été de BD/Manga d'été dès 10 ans en page 15.

**Mercredi** : partenariat avec la Maison de Quartier des Pâquis.

Pour les enfants entre 8 et 12 ans, possibilité de prendre un repas

à la Maison de Quartier des Pâquis de 11h30 à 13h45 (inscription à l'année).

Dès 14h, début des activités à la Maison de Quartier ou aux Créateliers. Les trajets entre

les centres sont sous l'entière responsabilité des parents. Plus d'informations et inscriptions

après de la Maison de Quartier au 022 731 75 08 ou sur [www.lescreateliers.ch](http://www.lescreateliers.ch).

# Grille des activités pour les adultes et jeunes dès 16 ans

Informations détaillées pages 24 à 32

	<b>lundi</b>	<b>mardi</b>	<b>mercredi</b>	<b>jeudi</b>	<b>vendredi</b>
<b>9h-11h</b>	Bijouterie Céramique			10h-12h Céramique Mouvement des Aînés (MDA)* 10h-12h Ateliers «Vivre ensemble»	Atelier « La Boîte à outils »
<b>13h30-15h30</b>	Céramique	Modelage			Couture
<b>18h-20h</b>	Bijouterie Céramique Peinture	Bijouterie Céramique Dessin	Bijouterie Modelage Tricot-tissage	Bijouterie Céramique Gravure	
<b>20h15-22h15</b>	Bijouterie Céramique Livre	Bijouterie Céramique Dessin	Bijouterie Céramique Couture	Bijouterie Gravure	

Du lundi 16 au jeudi 19 septembre 2019, de 18h30 à 21h,

**Portes ouvertes dans les cours adultes**

\*Inscription pour ce cours auprès du Mouvement des Aînés

[www.mda-geneve.ch](http://www.mda-geneve.ch)

[secretariat@mda-geneve.ch](mailto:secretariat@mda-geneve.ch)

tél 022 329 83 84

## Grille des stages adultes et jeunes & après-midis adultes-enfants (APM) Informations détaillées pages 15, 22, 23 et de 33 à 48

	Bijoux	Dessin et diverses techniques	Papier	Terre	Textile
<b>Août 2019</b>		Mosaïque 17+18 Dessin 19>23 BDManga ados 19>23		Tournage 19>23 Raku 16+23+24	
<b>Septembre</b>					
<b>Octobre</b>	Bijoux en résine 12		APM Livre 13		Shibori & Ecoprint 18+19+20
<b>Novembre</b>		APM Masques 10 Sculpture 16+17 Modèle vivant 30	Quilling 2+3 Papiers Sculpture 16découpés 9	Tournage 16+17	
<b>Décembre</b>		Calligraphie 1		APM chandelier bestial 1	
<b>Janvier 2020</b>	Bijouterie découverte 25+26 Perles et acces- soires 25+1.02		APM Gravure 19	Ocarinas 19	Macramé 26
<b>Février</b>	Empreintes sur métal 29+1.03	Portrait 22		Céramique découverte 21+28+6.03	APM Sac à dos 23 Points noués 29
<b>Mars</b>		Gravure 14+15 Mosaïque 21+22	Papiers découpés 7	APM Coquetiers 1 Tournage 7+8 Raku 13+20+21	
<b>Avril</b>			Collage 25+26		Couture 4 APM Teinture 5
<b>Mai</b>		APM Koinobori 10 Modèle vivant 16		Four papier 8+15+16	Couture 30
<b>Juin</b>		APM Bois 14	Reliure 6+13	Raku 5+12+13	

# Atelier d'éveil plastique parents-enfants

**Mercredi 9h-12h**

Toute l'année, hors vacances scolaires

dès 2 ans

Sans inscription, prix libre



L'enfant et l'adulte accompagnateur (parent, grand-parent, nounou) viennent pour expérimenter différents matériaux et différentes techniques : dessin, peinture, modelage, collage...

Cet atelier est un espace de liberté et de convivialité dans lequel la création naît au rythme de chacun.

La durée de l'atelier est à adapter aux besoins de l'enfant.

Chaque semaine, une activité différente est proposée.

## Stage d'été BD/Manga du scénario au dessin

Pour débutants et avancés  
Dès 10 ans

**Du lundi 19 au vendredi 23 août 2019**

de 15h15 à 18h15

Sur inscription, prix selon le RDU de la famille

Amène tes idées, nous mettrons ton histoire en place ensemble.

A l'aide de conseils techniques et pratiques, tu créeras ton projet. L'objectif étant de faire une page de BD/Manga en une semaine, voire plus si tu es bien lancé !

Pour connaître les détails, adressez-vous à l'équipe d'animation ou consultez le site [www.lescreateliers.ch](http://www.lescreateliers.ch).



Intervenante : Laura WENDENBURG

## Semaine d'automne

**Du lundi 21 au vendredi 25 octobre 2019**

de 13h30 à 17h30

de 4 à 10 ans

Sur inscription, prix selon le RDU de la famille

Un atelier est proposé tous les après-midis pendant la semaine de vacances d'automne.

Durant cinq jours, un groupe d'enfants se plongera dans les activités créatrices manuelles, assisté par deux intervenants.



Pour connaître les détails, adressez-vous à l'équipe d'animation ou consultez le site [www.lescreateliers.ch](http://www.lescreateliers.ch).

### Atelier Bois

#### Tout un monde sous l'écorce

Max HERRMANN



Le bois, c'est beau, ça sent bon et c'est solide !  
On peut le mesurer, le couper de différentes façons.  
On peut le travailler avec des outils, l'assembler avec de la quincaillerie, de la ficelle...  
On peut le rendre beau en le colorant, en le polissant, en le sculptant.  
On peut fabriquer des objets utiles, comme des jeux, ou de jolis objets !  
Travailler le bois, c'est poétique !

dès 7 ans

Vendredi de 16h à 17h45



### Couture

#### Initiation au monde des textiles

Muriel CRELIER

Une idée, une envie ? Une réalisation, un objet !  
Coudre, découdre, recoudre, transformer...  
Recycler, décorer, fleurir les tissus  
au gré de son imaginaire.

Plaisir et inventivité sont les fils conducteurs  
de cet atelier ludique.

dès 8 ans

Vendredi de 16h à 17h45

## Dessin, Peinture et Modelage

A partir d'un thème, fil conducteur de chaque atelier, les enfants apprendront à travailler des techniques d'arts plastiques et à développer leur autonomie. Découpage, collage, impression et récupération... seront utilisés pour aller vers divers modes d'expression. Les artistes et la nature, les images et les histoires, sources d'inspiration, nous aideront à nous lancer dans l'expérimentation des couleurs, des lignes et des volumes, en laissant libre cours à notre imagination !

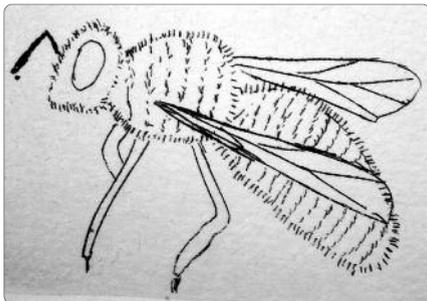
**Mélodie ZILTENER**  
dès 6 ans

Lundi de 16h à 17h45

**Marina DZONI**  
dès 4 ans

Jeudi de 16h à 17h45





### Atelier Gravure

**Marfa INDOUKAEVA**

Viens découvrir le monde de la gravure !  
Comment graver sur une multitude de matières :  
lino, bois, carton, métal, plexiglas...  
ou sur une pomme de terre ?  
Comment utiliser une presse,  
des gouges et des encres ?

Dans cet atelier, nous apprendrons à encreur  
une plaque et à l'imprimer sur du beau papier. Nous pourrons créer un petit livre illustré  
en gravure, réaliser des tirages en noir et blanc et en couleurs, travailler en collectif  
sur des grands formats ou encore imprimer des tissus, des habits...

dès 7 ans

Mardi de 16h à 17h45

### Poterie

L'enfant, libre, concentré, découvre l'argile, ses états et ses réactions.  
A travers l'imagination, le jeu et le travail, il apprend à connaître et à collaborer  
avec ce matériau. Le volume naît et évolue sous ses doigts. La terre, plastique, peut  
sécher, être cuite, colorée et émaillée ou  
tout simplement servir à créer à nouveau.



dès 6 ans

**Julie GINDRE**

Lundi de 16h à 17h45

Mardi de 16h à 17h45

**Céline DULORD**

Mercredi de 14h à 15h45

**Monique SANDOZ**

Judi de 16h à 17h45

## Atelier Dessin, BD & Manga

Laura WENDENBURG



Tu aimes dessiner ?  
Viens raconter des histoires en BD ou Manga !  
Quelque soit ton niveau, tu amélioreras ta technique de dessin,  
en apprenant à observer et à rendre tes personnages plus vivants.

Nous mettrons en scène tes personnages préférés  
dans des histoires courtes ou longues.

**Mercredi de 14h à 15h45**

**Mercredi de 16h à 17h45**

**dès 8 ans**

*Voir aussi stage d'été dès 10 ans du 19 au 23 août 2019 en page 15.*

## Travail du métal

Michelle MERLIN



Une première approche du métal.  
Apprendre à le découper, à le former,  
à le marteler et pourquoi pas, à le souder.  
Tu pourras réaliser des petits objets,  
des broches, des pendentifs,  
des porte-clés et des bagues.

dès 12 ans

Mercredi de 16h à 17h45

## Couture La matière dans tous ses états

Muriel CRELIER

Initiation au monde des textiles,  
un peu de technique au service de la créativité !



De fil en aiguille, créations de pièce  
unique à l'image de tes envies.  
Transformer, customiser...  
les matériaux et les techniques  
se déclinent à l'infini au gré de tes idées.

dès 12 ans

Vendredi de 18h à 19h45

## Céramique

Céline DULORD

Mercredi de 16h à 17h45



Cet atelier te permettra d'enrichir ta créativité et ton imagination en fabriquant divers objets de ton choix, dans une atmosphère de liberté et d'échanges. Dès la fin du mois d'octobre, tu pourras utiliser le tour, en alternance avec les autres participants du cours. Tu découvriras également différentes techniques : modelage, plaque, estampage, gravure...

**dès 10 ans**

# Après-midis adultes & enfants

Participez à un après-midi créatif et ludique en duo avec un enfant !  
Voici l'occasion de découvrir une technique et de partager avec d'autres familles un moment convivial.

Le dimanche de 14h à 17h.

Activités sur inscription, bulletin d'inscription page 51.

Prix : CHF 30.- par duo

Pour privilégier un lien de qualité, seuls les duos sont acceptés.

## **Atelier Fabrique de livre, dès 6 ans**

Imaginer, penser, écrire, dessiner, couper, copier, coller, coudre et relier avec des idées, des images et des mots pour fabriquer une HISTOIRE, fabriquer un OBJET, fabriquer... un LIVRE !

**Dimanche 13 octobre 2019**

Intervenante : Julie GINDRE

## **Atelier Masques, en bandes plâtrées, dès 5 ans**

Deux mains d'adulte pour mouler, un visage d'enfant comme modèle et quatre mains complices pour rêver, inventer et décorer.

L'escalade approche ! Princesse, magicien, monstre ou animal, vous repartirez avec un masque sur mesure et comme vous le rêvez !

**Dimanche 10 novembre 2019**

Intervenante : Hélène MOUTHON

## **Atelier Terre, Chandelier bestial, dès 6 ans**

A partir d'une boule de terre, tu créeras un animal porteur sur son dos d'une ou plusieurs bougies. Une fois bien sec, il sera cuit et pourra ensuite parader chez toi.

**Dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2019**

Intervenante : Monique SANDOZ

## **Atelier Gravure, dès 7 ans**

Vous apprendrez à graver sur une plaque de lino à l'aide d'une gouge. Après avoir encré la plaque, nous passerons celle-ci dans la presse pour imprimer votre création sur du tissu.

Apportez vos t-shirts et sacs en coton de couleur claire et unie !

**Dimanche 19 janvier 2020**

Intervenante : Marfa INDOUKAEVA

## **Atelier textile, fabrication de sac à dos, dès 5 ans**

Fabrication et personnalisation d'un sac à dos d'enfant en tissu pour partir à la gym, à la piscine ou pour ranger des jouets !

**Dimanche 23 février 2020**

**Intervenante : Yasmina BERKANE**

## **Atelier Terre, fabrication de coquetiers, dès 6 ans**

Nous allons revisiter l'œuf à la coque en fabricant un coquetier plein de fantaisie qui fera tout son effet sur la table d'un banquet de Pâques.

**Dimanche 1<sup>er</sup> mars 2020**

**Intervenante : Monique SANDOZ**

## **Atelier teinture, Ecoprint et Indigo dès 5 ans**

Un atelier de teinture à la découverte des couleurs naturelles (sans produits chimiques). Nous allons aussi apprendre comment imprimer des végétaux directement sur les textiles.

**Dimanche 5 avril 2020**

**Intervenante : Janet CROWE**

## **Atelier Koinobori, dès 6 ans**

Des carpes volant dans le ciel ? C'est possible avec cet atelier ! Au Japon, les Koinobori de soie flottent au-dessus des maisons pour fêter le jour des enfants. A défaut de tissu, nous utiliserons du papier et des neocolors pour donner forme et couleurs aux carpes. Si le beau temps est au rendez-vous, nous les ferons voler.

**Dimanche 10 mai 2020**

**Intervenante : Peggy ADAM**

## **Atelier bois, petite construction, dès 6 ans**

Fabrication d'un monument imaginaire tout en bois : chaque duo réalisera une maquette grâce aux techniques et outils spécifiques (scie, marteau, perceuse, visseuse, etc.). De la cabane au palais, laissez-vous guider par les multiples possibilités du bois !

**Dimanche 14 juin 2020**

**Intervenante : Alice CRÉTÉ**

## Atelier « La Boîte à Outils » Initiation au bricolage entre femmes

Alice CRÉTÉ



Dans notre éducation, les femmes sont rarement encouragées à se servir d'outils, à construire et à réparer. Entre femmes, nous pourrions nous entre-aider pour acquérir de nouvelles compétences.

Nous partirons de vos situations concrètes (questions, projets, problèmes) et nous apprendrons ensemble à nous servir d'outils courants et à bricoler dans différents domaines par la mise en pratique de gestes de base, dans un cadre bienveillant.

Vendredi de 9h à 11h

**GRATUIT** | places limitées, une participation régulière est attendue.

**Priorité aux habitantes du quartier Pâquis-Sécheron  
et aux associations et institutions partenaires**

Inscription au trimestre

Pour vous inscrire, adressez-vous à l'équipe d'animation  
ou consultez le site [www.lescreateliers.ch](http://www.lescreateliers.ch).

*Avec le soutien du Fonds d'appui à la cohésion sociale (FACS)*

## Ateliers vivre ensemble

Les Créateliens vous proposent de suivre un cours de bijouterie ou de dessin & peinture pour aller à la rencontre de personnes migrantes et leur ouvrir un espace chaleureux d'intégration à travers des moments de créations et d'échanges partagés.

**Contactez l'équipe d'animation pour vous inscrire**

**du 12 septembre 2019 au 18 juin 2020**

Prix annuel d'un cours : CHF 455.-, facturé en trois fois  
(sept-déc. : CHF 182.-, janv.-avril : CHF 169.-, avril-juin : CHF 104.-)

**Jeudi de 10h à 12h**

**Projet réservé en priorité aux membres et aux habitants du quartier Pâquis-Sécheron.**

**Engagement sur l'année demandé.**

*Avec le soutien du Fonds d'appui à la cohésion sociale (FACS)*

## Dessin & peinture

**Marina DZONI**

Venez stimuler votre imagination et votre créativité dans un lieu chaleureux et convivial pour votre épanouissement personnel. Grâce à des techniques telles que dessin et peinture, collage et grattage, nous allons exploiter lignes, formes, couleurs et textures. Nous chercherons l'inspiration dans la nature et dans l'art, sans oublier les expositions en cours, les livres et les images qui nous entourent. Jouer et expérimenter seront les mots clés !

## Bijouterie

**Gundula PAPESCH**

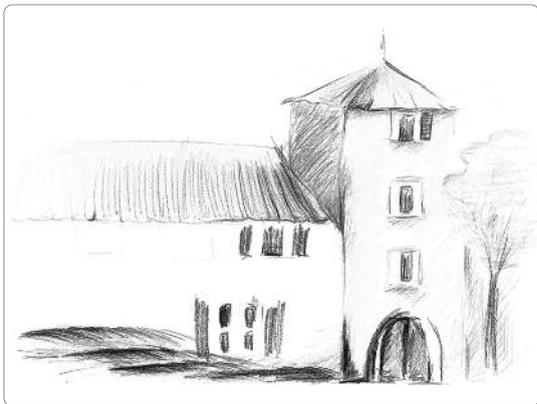
Au fil de l'élaboration d'un objet, nous travaillerons les gestes de base de la bijouterie : scier, limer et souder. Nous expérimenterons différentes techniques, comme par exemple la fonte simple dans le sable ou l'os de sèche, le martelage ou l'empreinte. Nous utiliserons les métaux comme l'argent, le laiton, le cuivre et d'autres matériaux, selon le thème, les envies et les possibilités. Frais de matériel : en fonction de la matière utilisée et du poids du bijou fini.

## Dessin Techniques mixtes

Joana DE CHAMBRIER

Mardi de 18h à 20h

Mardi de 20h15 à 22h15



Dessiner cela s'apprend !  
Pas besoin d'avoir des bases de dessin pour venir à ce cours, juste un peu d'imagination, de patience et d'enthousiasme.

Apprenez à libérer votre trait, à observer, à vous exprimer et à apprécier dessiner tout simplement.

Ce cours, adapté à vos envies, vous amènera à réaliser différents projets personnels grâce

à l'apprentissage des techniques de dessin d'observation, de proportions du corps humain et de mise en couleur.

Le développement d'un carnet de croquis de recherches et de documentations vous permettra d'affiner votre sens graphique et votre liberté d'expression ainsi que d'inventer vos propres personnages ou paysages que votre univers soit classique, comique ou fantastique.

Techniques : crayon, fusain, sanguine, mine de plomb, feutre, encre de couleur, brou de noix, pastels secs, etc.

Une participation de CHF 25.- par période est demandée pour le matériel.

*A découvrir : stages d'été p. 33, stages de dessin et techniques artistiques p. 36 à 38.*

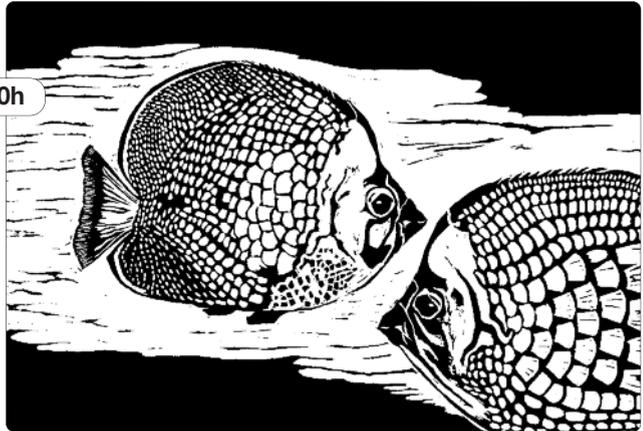
## Gravure - Estampe

Patrice FEDERGRÜN

Gravure au burin, morsure à l'acide, attaque à la pointe sèche.  
Plaque bercée, encre à la poupée, imprimée entre les langes.  
Entre rudesse et délicatesse se révèle l'art de la trace gravée,  
l'empreinte de votre talent.

Jeudi de 18h à 20h

Jeudi de 20h15 à 22h15



Techniques : gravure sur cuivre et zinc, plexiglas, bois et linogravure.

Une participation de CHF 10.- par période  
est demandée pour le matériel de base.  
Le matériel à usage personnel (plaque de gravure, papier)  
est à régler au professeur en fonction de vos besoins.

*A découvrir : stage gravure p. 36, stages de dessin et techniques artistiques p. 36 à 38.*

## Livre

Patricio GIL FLOOD, Julie GINDRE, Sara MCLAREN



Ce cours se construit autour de trois temps : la reliure, le contenu des livres ainsi qu'un projet personnel.

Différentes techniques de reliure seront abordées : japonaise, leporello, hollandaise, copte, ainsi que les diverses manières créatives de remplir les pages blanches de ceux-ci. Ecriture, techniques d'impression, collage, dessin, observation dans le quartier des Pâquis.

Ce cours sera animé par trois professeurs en alternance, de manière à enrichir le contenu du cours à travers des approches, des techniques, et des regards différents autour du livre.

Une participation de CHF 25.- par période est demandée pour le matériel. Le matériel spécifique sera à la charge des élèves.

**Lundi de 18h à 20h**

*A découvrir : après-midi adultes & enfants p.22, stages de papier p. 39 à 41.*

## Peinture Expression picturale Techniques mixtes

Christiane KAMOUN

Lundi de 18h à 20h



Réveillons l'artiste qui est en nous !  
Habituer le regard et éduquer la main à mieux libérer son propre langage artistique.  
Papier, toile en support et des pinceaux... et voilà que s'ouvre l'aventure créatrice.

Différentes thématiques - du figuratif à l'abstraction -  
seront abordées aux fins de la pratique régulière de la peinture.  
Stimuler la créativité par l'évocation de courts poèmes (haïkus)  
et d'adages (contes) propres à enrichir l'imaginaire.

Techniques : aquarelle, gouache, acrylique, encre, lavis.

Une participation de CHF 25.- par période est demandée pour le matériel.

*A découvrir : stages de dessin et techniques artistiques p. 36 à 38.*

## Bijouterie



Introduction pratique et créative aux techniques de base de la bijouterie. Sertir, limer, souder, emboutir, marteler, préparer des sertis de formes simples et des maquettes en cire.

Cette approche de la forme et du volume vous permettra de réaliser des projets personnels de dimensions intimes sur des métaux tels que l'argent, le laiton, le cuivre, et à partir de matériaux inspirateurs et variés, pierre, plastique, verre, etc.

**Gundula PAPESCH**

Lundi de 9h à 11h

Lundi de 18h à 20h

Lundi de 20h15 à 22h15

Jeudi de 18h à 20h

Jeudi de 20h15 à 22h15

**Michelle MERLIN**

Mardi de 18h à 20h

Mardi de 20h15 à 22h15

Mercredi de 18h à 20h

Mercredi de 20h15 à 22h15

Matériel : CHF 10.- par période ainsi que le prix des bijoux finis selon leur poids.

*A découvrir : stages bijoux p. 34 et 35.*

## Céramique

Envie de mettre les mains dans l'argile ? Du tournage au modelage, de la plaque au moule... Tout est possible avec un brin d'imagination, un peu de rigueur et de la volonté. Embellir sa pièce ? Bien sûr ! On peut la graver, la peindre, la dessiner avec mille et une couleurs et on finit par l'émailler pour lui donner longue vie et brillance.



Le prix du matériel dépend du poids de l'objet fini.

**Lundi de 9h à 11h**

**Lundi de 13h30 à 15h30**

**Virginie GERVAIS**

**Lundi de 18h à 20h**

**Lundi de 20h15 à 22h15**

**Mariem M'BAYE**

**Mardi de 18h à 20h**

**Mardi de 20h15 à 22h15**

**Mercredi de 20h15 à 22h15**

**Jeudi de 18h à 20h**

**Monique SANDOZ**

*A découvrir : stages d'été p. 33 et stages terre p. 42 à 45.*

## Sculpture - Modelage

Avoir un projet précis ou se laisser entraîner par ce qui va naître d'entre nos doigts, la terre permet toutes les fantaisies, que l'on soit novice ou expérimenté !

Le prix du matériel dépend du poids de l'objet fini.

**Mardi de 13h30 à 15h30**

**Julie GINDRE**

**Mercredi de 18h à 20h**

**Monique SANDOZ**

*A découvrir : stages d'été p. 33 et stages terre p. 42 à 45.*



## Couture Créations textiles

Atelier sur-mesure pour donner vie à ses projets !

Vêtements et déco personnalisés.

La technique au service de la réalisation.

La matière au service de l'imaginaire.

Les fournitures sont à la charge de l'élève.

Une participation de CHF 15.- par période est demandée pour le matériel de base.

**Yasmina BERKANE** Mercredi de 20h15 à 22h15

**Muriel CRELIER** Vendredi de 13h30 à 15h30

*A découvrir : stages textile p. 46 à 48.*

## Tricot-Tissage De fil en textile



**Ursina RAMONETTO**

A travers d'exercices simples, nous apprendrons les bases du tricot et du tissage. Ces deux techniques de créations textiles nous permettront de réaliser de petites œuvres personnelles, rythmées de couleurs, formes, matières et textures. Nouer, entrelacer, lier, croiser, enchevêtrer, tresser, tramer, tisser, tricoter. Fibres végétales, animales et synthétiques; Fils de laine, coton, soie, lin, bambou, acrylique et métal;

Brins d'herbe, papier et chiffons découpés, vieux pull détricoté;

Matières naturelles et artificielles, nobles et de récupération.

**Mercredi de 18h à 20h**

Une participation de CHF 20.- par période est demandée pour le matériel.

*A découvrir : stages textile p. 46 à 48.*

dès 10 ans

## **BD/MANGA - du scénario au dessin**

Du lundi 19 au vendredi 23 août 2019 de 15h15 à 18h15

*Voir descriptif page 15* | Prix selon le RDU de la famille | **Intervenante : Laura WENDENBURG**

dès 16 ans et adultes

## **MOSAÏQUE**

Samedi 17 et dimanche 18 août 2019 de 10h à 17h

Le stage de mosaïque propose de réaliser des objets design en assemblant des matières avec des formes.

La technique enseignée permet de construire des objets originaux avec des matériaux disparates comme la porcelaine, les carreaux de faïence, pierre, miroir et verre.

Prix : CHF 196.- Matériel CHF 30.- | **Intervenante : Catherine-Pier FAVRE**

*Stage de mosaïque aussi en mars 2020 également, voir p. 38.*

## **CÉRAMIQUE TOURNAGE**

Du lundi 19 au vendredi 23 août 2019 de 18h30 à 21h30

Maillage le samedi 21 septembre de 14h à 16h

Initiation ou perfectionnement. La semaine est consacrée à la technique du tour.

Prix : CHF 286.-. *Le prix du matériel dépend du poids de l'objet fini* | **Intervenante : Mariem M'Baye**

*Stage de tournage aussi en novembre 2019 et mars 2020, voir p. 45.*

## **DESSIN « Je ne sais pas dessiner ! »**

Du lundi 19 au vendredi 23 août 2019 de 18h30 à 21h30

Dessiner, cela s'apprend ! Pas besoin d'avoir des bases de dessin, juste un peu d'imagination, de la patience et de l'enthousiasme.

Techniques : Crayon, feutre, sanguine, fusain, aquarelle.

Prix : CHF 210.- Matériel : CHF 20.- | **Intervenante : Joana DE CHAMBRIER**

## **CÉRAMIQUE CUISSON RAKU**

Vendredi 16, vendredi 23 et samedi 24 août 2019

*Voir descriptif page 42* | Prix : CHF 182.- Matériel : CHF 90.- | **Intervenante : Monique SANDOZ**



### Bijouterie-découverte

Dès 16 ans et adultes

Ce stage propose une initiation pratique et créative aux techniques de base de la bijouterie (scier, limer, souder). Vous réaliserez un ou deux bijoux simples et personnels.

**Samedi 25 et dimanche 26 janvier 2019 de 13h à 18h**

Prix : CHF 140.-

Matériel : CHF 5.- ainsi que le prix du bijou fini.

Intervenante : Gundula PAPESCH



### Bijoux en résine

dès 16 ans et adultes

Durant ce stage, vous aurez l'occasion de mouler et couler la résine afin de transformer les images de votre choix en bijoux et de tester l'inclusion de petits objets.

Nous utiliserons des moules et des supports pour inventer bagues, boucles et pendentifs.

Vous serez en mesure de reproduire l'expérience pour créer votre propre collection ou aller plus loin dans la recherche.

Apportez des mini-objets à figer dans la résine,

breloques, paillettes, mini figurines et bouts de tissu. Amenez cartes postales, calendriers, journaux glacés, photos ou papier de soie. N'hésitez pas à en prendre en quantité, nous pourrions mettre ce matériel en commun et prendre le temps de farfouiller !

Prenez vos propres créations, photos, peintures... Vous pouvez aussi apporter des images sur clé USB, format JPG.

**Samedi 12 octobre 2019 de 10h à 18h**

**Date de finitions : Jeudi 17 octobre de 19h à 19h30**

Apportez votre pique-nique pour midi. Prix : CHF 126.- | Matériel : CHF 37.-

Intervenante : Hélène MOUTHON

## Bijoux de perles et accessoires

dès 16 ans et adultes

Avec votre propre matériel comme des perles, provenant de colliers cassés ou achetées pour l'occasion, des boutons, des objets percés, vous apprendrez à créer un bijou.

Avez-vous envie de confectionner un collier, un bracelet ou des boucles d'oreilles ?

Choisissez aussi les longueurs, le nombre de rangs, etc.

**Samedi 25 janvier et samedi 1<sup>er</sup> février 2019 de 9h à 17h**

Prix : CHF 224.- | Apportez votre pique-nique pour midi.

**Intervenante : Elisabeth BANDERET**



## Empreintes sur métal

dès 16 ans et adultes

Fleurs, feuilles séchées, tissus, papier ou toutes sortes de matières sèches hormis le plastique pourront être imprimés sur de l'argent, du cuivre ou du laiton. Ces impressions vous permettront ensuite de créer ou de façonner un joli bijou personnalisé.

**Samedi 29 février et dimanche 1<sup>er</sup> mars 2020 de 10h à 17h**



Apportez votre pique-nique pour midi.

Prix : CHF 196.- | Matériel : CHF 5.- ainsi que le prix du bijou fini

**Intervenante : Michelle MERLIN**

## Calligraphie *Free-style*

dès 16 ans et adultes



Présentation de la calligraphie sous toutes ses formes, démonstrations, exercices, jeux de pleins et déliés. Immergez-vous dans le tracé secret, insufflez vie au trait par des exercices. Découvrez vos lignes de force par un lâcher-prise à travers l'expression de la calligraphie gestuelle personnelle sur grands formats. Lancez-vous dans la découverte de lettres anciennes et latines selon les divers modèles présentés. Fabriquez votre propre 'calame' en bambou. Laissez libre cours à une calligraphie abstraite dans l'immédiateté, de votre histoire à l'histoire, telle une peinture !

**Dimanche 1<sup>er</sup> décembre 2019 de 10h à 17h**

Apportez votre pique-nique pour midi. | Prix : CHF 98.- | Matériel : CHF 15.-  
Munissez-vous d'un appareil photo !

Intervenante : Dominique ZAUGG

## Gravure - Estampe L'empreinte de votre talent



dès 16 ans et adultes

Née de la rencontre entre dessin et imprimerie, la gravure possède cet art incomparable de sublimer la moindre ligne. Les résultats sont surprenants, les approches multiples, les rythmes variés, le projet toujours unique, le vôtre.

**Samedi 14 et dimanche 15 mars 2020 de 9h à 17h**

Apportez votre pique-nique pour midi.  
Prix : CHF 224.- | Matériel : CHF 35.-

Intervenant : Patrice FEDERGRÜN

## Modèle vivant

pour débutants ou initiés dès 18 ans

Approcher différemment le dessin d'après modèle !  
Portez un nouveau regard sur une technique qui va vous libérer très rapidement des carcans académiques. Une méthode ludique où nous utiliserons les matériaux spontanément (fusain, encre, aquarelle, craie, stylo, crayon...) avec plus de liberté dans l'acte créateur, et surtout plus de confiance en nous.  
Minimaliste et expressif, ce lâcher-prise risque de vous surprendre !

**Stage 1 > Samedi 30 novembre 2019 de 9h30 à 12h30**

**Stage 2 > Samedi 16 mai 2020 de 9h30 à 12h30**

Prix par stage : CHF 42.- | Frais de modèle : CHF 20.-

Matériel de base : CHF 10.-

Vous pouvez apporter votre matériel personnel.

Intervenante : Elisabeth PERLINI



## Portrait

pour débutants ou initiés dès 18 ans

Osez apprendre à dessiner un portrait et à en saisir son caractère ! Une expérience gratifiante et quel que soit l'usage auquel vous le destinez, un portrait reste une œuvre d'art très personnelle. Ce stage avec modèle vivant vous permettra de découvrir et d'acquérir la technique du portrait facilement et sans appréhension... et surtout de vous faire plaisir !

**Samedi 22 février 2020 de 9h30 à 12h30**

Prix : CHF 42.- | Frais de modèle : CHF 20.-

Matériel de base : CHF 10.-

Intervenante : Elisabeth PERLINI



## Mosaïque

dès 16 ans et adultes



Le stage de mosaïque propose de réaliser des objets design en assemblant des matières avec des formes. La technique enseignée permet de construire des objets originaux avec des matériaux disparates comme la porcelaine, les carreaux de faïence, pierre, miroir et verre. Les surfaces de couleurs brillantes, satinées, sont taillées, ajustées et collées sur un support; puis, un mortier-joint teinté est déversé entre les tesselles. Utile et décoratif, l'art de la mosaïque

enchante. Sans savoir dessiner, l'inspiration en liberté fait des merveilles.

**Stage 1 été > Samedi 17 et dimanche 18 août 2019 de 10h à 17h**

**Stage 2 > Samedi 21 et dimanche 22 mars 2020 de 10h à 17h**

Apportez votre pique-nique pour midi. | Prix par stage : CHF 196.- | Matériel : CHF 25.-

Intervenante : Catherine Pier FAVRE

## Sculpture sur pierre

dès 16 ans et adultes



Ce stage sera l'occasion d'explorer les beautés et les contraintes de la pierre au travers de la sculpture d'un petit objet dans un morceau d'albâtre. Nous apprendrons à travailler en volume, mais également à faire ressortir les différentes couleurs contenues dans la pierre.

**Samedi 16 novembre 2019 de 10h à 12h**

**Dimanche 17 novembre 2019 de 10h à 15h**

Apportez votre pique-nique pour dimanche midi.

Prix : CHF 98.- | Matériel : CHF 20.-

Intervenant : Ngamanya BANDA

## Collage *Un art libre*

dès 16 ans et adultes

Ouvert à tous, artistes ou novices.  
A l'aide d'images, ciseaux et colle,  
ce stage nous invite à regarder, découper,  
déchirer, transformer, composer,  
reconstruire, inventer, vivifier  
notre créativité, sortir de nos  
schémas habituels !  
On expérimente des procédés  
techniques spécifiques au collage,



divers modes de composition, mais également on se prête au jeu de l'imprévu.  
Tous les styles sont permis !

En fin de séance, on partage nos observations  
sur les créations, on apprend les uns des autres.  
Vous pouvez apporter vos images personnelles.

**Samedi 25 avril 2020 de 10h à 13h et**  
**Dimanche 26 avril 2020 de 10h à 17h**  
Apportez votre pique-nique pour midi.

Prix : CHF 140.- | Matériel : CHF 10.-

Intervenante : Deborah MARCINHES

### Création de carnets De la couverture à la reliure

dès 16 ans et adultes



Les carnets, on utilise tous ça ! Pour dessiner ou écrire nos pensées... Ce stage est l'occasion de fabriquer vos carnets de A à Z de manière artisanale et de les personnaliser. Dans un premier temps, nous allons créer différents types de couverture, en introduisant notamment la technique de collage, puis nous apprendrons cinq techniques de reliures : plié cousu, livret cousu, accordéon, collé et japonaise. N'hésitez pas à apporter des papiers spéciaux et des images à intégrer dans votre projet.

**Samedi 6 et samedi 13 juin 2020 de 10h à 17h**

Apportez votre pique-nique pour midi.

Prix par stage : CHF 196.- | Matériel : CHF 10.-

Intervenants : Sara MCLAREN et Patricio GIL FLOOD

### Papiers découpés - Initiation

dès 16 ans et adultes



Du découpage traditionnel du Pays d'Enhaut aux œuvres contemporaines, l'art du papier découpé a fait bien du chemin et revêt aujourd'hui de multiples formes. Durant ce stage, vous dessinerez votre thème sur un papier silhouette (blanc d'un côté, noir de l'autre) plié en deux, que vous découperez. Une fois le papier déplié, vous verrez la magie opérer...

C'est fou ce que l'on peut faire avec du papier et des ciseaux !

**Stage 1 > Samedi 9 novembre 2019 de 14h à 17h**

**Stage 2 > Samedi 7 mars 2020 de 14h à 17h**

Prix par stage : CHF 42.- | Matériel : CHF 8.-

Intervenante : Peggy ADAM

## Quilling

Dès 16 ans et adultes

L'histoire du Quilling remonte au Moyen Age quand les nonnes se servaient de cet art pour décorer les livres.

Le Quilling consiste à enrouler sur elles-mêmes de longues et étroites bandes de papier pour obtenir d'innombrables formes : cercles, boucles, ou encore gouttes, puis de les écraser ou de les plier pour enfin les fixer sur un support et composer un motif réaliste ou abstrait.

Nous allons créer notre palette d'échantillons de formes pour pouvoir être autonome par la suite et explorer la technique, avec des modèles



ou en laissant libre cours à notre imagination, au travers de la réalisation d'un tableau de 20x25 cm.

**Samedi 2 novembre 2019 de 14h à 18h et**

**Dimanche 3 novembre 2019 de 9h à 17h**

Apportez votre pique-nique pour le dimanche midi.

Prix: CHF 168.- | Matériel : CHF 5.-

**Intervenante : Marion LAURENT**

# Céramique découverte

dès 16 ans et adultes



Création de l'objet de votre choix tout en parcourant les différentes techniques de montage en céramique : en colombin, en plaque, modelage ou pinching.

**Vendredi 21 février 2020 de 18h à 22h :**  
fabrication des pièces

**Vendredi 28 février 2020 de 19h à 21h :**  
décoration en pose de l'engobe  
Première cuisson

**Vendredi 6 mars 2020 de 19h à 22h :** émaillage

La deuxième cuisson aura lieu durant la semaine suivante

Prix : CHF 126.- | Le prix du matériel dépend du poids de l'objet fini.

Intervenante : Mariem M'BAYE



## Fabrication d'Ocarinas

Dès 16 ans et adultes

Si mi la ré sol do fa! Un peu de terre, nos dix doigts et un peu d'oreille : nous allons fabriquer un ocarina, cette petite flûte très ancienne que l'on trouve encore de par le monde sous toutes sortes de formes.

**Dimanche 19 janvier 2020 de 10h à 17h**

Prix : CHF 98.-

Intervenante : Monique SANDOZ

## Cuisson Raku

dès 16 ans et adultes

Le Raku est une technique de céramique passionnante, en prise directe avec le feu.  
Un four à bois + la magie de l'enfumage = une expérience inoubliable !

Déroulement pour chaque stage :  
Premier vendredi de 18h à 22h :  
fabrication des pièces  
Deuxième vendredi de 18h à 20h :  
émaillage des pièces  
Samedi de 10h à 17h environ :  
cuisson à Feuillat, Bardonnex



Stage 1 été : 16, 23 et 24 août 2019

Stage 2 : 13, 20 et 21 mars 2020

Stage 3 : 5, 12 et 13 juin 2020

Apportez votre pique-nique pour samedi.  
Merci de préciser au moment de votre inscription  
si vous avez déjà participé à un stage de Raku avec Monique Sandoz.

Prix : CHF 182.- | Matériel : CHF 90.-

Intervenante : Monique SANDOZ

### Four papier

dès 16 ans et adultes

Un four éphémère pour des résultats uniques ! La part du feu ou comment cuire de la terre avec les moyens du bord, tel est le défi relevé par le four en papier !



Vendredi 8 mai 2020 de 18h à 22h :  
fabrication des pièces

Vendredi 15 mai 2020 de 18h à 20h :  
émaillage des pièces

Samedi 16 mai 2020 de 10h à 17h environ :  
cuisson à Feuillat, Bardonnex

Lundi 18 mai 2020 à 19h environ :  
défournement

Apportez votre pique-nique pour samedi.

Prix : CHF 210.- | Matériel : CHF 80.-

Intervenante : Monique SANDOZ

## Tournage

Pour débutants ou initiés dès 16 ans et adultes

Un weekend consacré à la technique du tour.  
Vous apprendrez également à émailler vos pièces,  
vous permettant ainsi de les finaliser selon vos goûts.

La cuisson des pièces n'est techniquement  
pas possible durant le stage, elle se fera  
dans un délai d'un mois environ

Apportez votre pique-nique pour samedi.

**Stage 1 été, tournage :**  
du 19 au 23 août 2019, de 18h30 à 21h30

**Emaillage des pièces :**  
samedi 21 septembre de 14h à 16h

**Intervenante : Mariem M'BAYE**

**Prix : CHF 286.-**



**Stage 2, tournage : samedi 16 et dimanche 17 novembre 2019 de 9h30 à 16h**  
**Emaillage des pièces : samedi 14 décembre 2019 de 14h à 16h**

**Intervenante : Virginie GERVAIS**

**Prix : CHF 252.-**

**Stage 3, tournage : samedi 7 et dimanche 8 mars 2020 de 9h30 à 16h**  
**Emaillage des pièces : samedi 4 avril 2020 de 14h à 16h**

**Intervenante : Virginie GERVAIS**

**Prix : CHF 252.-**

Le prix du matériel dépend du poids de l'objet fini.

### Couture Un peu de théorie pour plus d'autonomie

dès 16 ans et adultes



Apprendre à domestiquer une machine afin qu'une retouche simple ou un ourlet ne soient plus un problème, tel est le but de ce stage. Le stage se déroulera en deux temps les bases pratiques sous forme d'exercices et la réalisation d'un objet simple, selon vos désirs. Nous vous proposons d'amener votre machine à coudre et des tissus de votre choix. Ce matériel est également disponible sur place.

**Samedi 4 avril 2020 de 9h30 à 18h**

Apportez votre pique-nique pour midi.

Prix : CHF 119.- | Matériel : CHF 5.-

Intervenante : Muriel CRELIER



### Couture Allez, on coud !

dès 16 ans et adultes

Une idée, un projet, une création...

Une journée conviviale autour du textile !

Venez avec vos tissus, vos fournitures en fonction de votre projet.

Nous vous conseillons volontiers et vous indiquons où trouver le matériel.

**Samedi 30 mai 2020 de 10h à 17h**

Apportez votre pique-nique pour midi.

Prix : CHF 98.- | Matériel de base : CHF 5.-

Intervenante : Muriel CRELIER

## Créations Points noués

Dès 16 ans et adultes

Nous allons utiliser le point de boutonnrière pour bâtir des formes en 3D ou en 2D. Expérimentez et apprenez cette technique simple, avec du fil et une aiguille, pour réaliser des objets ou pour créer des bijoux.

**Samedi 29 février 2020 de 14h à 18h**

Prix : CHF 56.- | Matériel : CHF 5.-

Intervenante : Janet CROWE



## Macramé bohème

Dès 16 ans et adultes

Nœud plat, nœud de feston, de barrette, de chaîne, demi-nœud plat torsadé... Avec de belles cordes en coton et quelques nœuds de base, nous allons créer une suspension pour plantes et une décoration murale dans l'air du temps.

**Dimanche 26 janvier 2020 de 10h à 17h**

Apportez votre pique-nique pour midi.

Prix : CHF 98.- | Matériel : CHF 25.-

Intervenante : Ursina RAMONDETTO



# Teintures naturelles et empreintes

## Shibori & Ecoprint

Dès 16 ans et adultes

Ce stage vous permettra de découvrir le Shibori, technique de teinture japonaise où les tissus sont ligaturés avant l'immersion dans un bain de couleurs naturelles telles que la garance et l'oignon.



Nous allons également apprendre une méthode de teinture dite «Ecoprint», développée par India Flint, artiste australienne. L'Ecoprint permet d'imprimer des végétaux directement sur les textiles.

Chaque participant recevra des tissus en lin, coton, soie et laine pour ses expériences (max 50x50cm).

Apportez, si vous le souhaitez, des foulards en soie blanche à teindre.

Vendredi 18 octobre 2019 de 18h à 21h

Samedi 19 et dimanche 20 octobre 2019 de 9h30 à 17h30

Apportez votre pique-nique pour midi.

Prix : CHF 266.- | Matériel : CHF 40.-

Intervenante : Janet CROWE



# Bulletin d'inscription pour les ateliers enfants et adolescents

Année 2019-2020

Nom de l'enfant : Prénom de l'enfant :

Date de naissance :

Adresse : Rue et N° :

N° postal et localité :

Nom et prénom du responsable légal :

Date de naissance :

Adresse (si différente de l'enfant) :

Tél. privé :

Tél. portable :

Adresse e-mail :

**J'inscris mon enfant à l'atelier de :** .....

Jour :

Horaire :

**Prix annuel de l'atelier :** ..... francs

Le montant est calculé en fonction des RDU (voir barème figurant en page 9)

**Justificatifs de RDU à joindre **obligatoirement** au bulletin d'inscription.**

Facturation de l'atelier en trois fois, au début de chaque nouvelle période.

J'autorise mon enfant à rentrer seul après l'atelier.

Par ma signature, j'accepte le règlement et les conditions définies  
en pages 6 à 9 et autorise mon enfant à prendre part aux sorties organisées  
dans le cadre de son atelier.

Date :

Signature :

Je souhaite devenir membre de l'association « les Créatellers » (voir page 53)



# Bulletin d'inscription pour les après-midi adultes & enfants

Année 2019-2020

Nom de l'adulte :

Prénom de l'adulte :

Adresse : Rue et N° :

N° postal et localité :

Tél. privé :

Tél. portable :

Adresse e-mail :

**J'inscris le « duo » à l'après-midi :** .....

Nom de l'enfant :

Prénom de l'enfant :

Date de naissance :

Nom du représentant légal :

(si ce n'est pas l'adulte accompagnant)

Adresse :

N° de tél. en cas d'urgence :

**Par ma signature, j'accepte le règlement et les conditions définies en pages 6 à 9.**

Date :

Signature :

Je souhaite devenir membre de l'association « les Créateliens » (voir page 53)



# Bulletin d'inscription pour les cours adultes/stages

Année 2019-2020

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

Adresse : Rue et N° :

N° postal et localité :

Tél. privé :

Tél. portable :

Adresse e-mail :

**Je m'inscris au cours/stage de :** .....

Jour :

Horaire :

**Par ma signature, j'accepte le règlement et les conditions définies en pages 6 à 9.**

*Extrait : Toute inscription à un cours adultes est valable pour l'année scolaire.*

*Dès réception de votre bulletin, votre inscription est validée et vous engage financièrement pour l'activité choisie.*

*L'annulation, sans frais, d'une inscription est possible moyennant un préavis d'au moins 15 jours avant le début de l'activité ; passé ce délai de 15 jours, il sera perçu la totalité du prix facturé.*

*L'interruption d'un cours adultes est également possible à la fin des 1<sup>ère</sup> et 2<sup>ème</sup> périodes et doit être annoncée au plus tard 15 jours avant la fin de la période ; passé ce délai la totalité du prix facturé pour la période suivante sera exigée.*

Date :

Signature :

AVS, AI, chômage ou étudiant : -20% sur le prix du cours/stage

**Copie d'un justificatif à joindre au bulletin d'inscription.**

Je souhaite devenir membre de l'association « les Créateliens » (voir page 53)

